



Certificato N.  
Certificate No.

**ICIM-AUTO-008356-03**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

## **LMC S.R.L. - LAVORAZIONI MECCANICHE CAVARIA**

**IATF USI (Unique site identifier) 6FMY54**  
Via Tito Minniti, 560 21044 Cavaria con Premezzo VA IT - Italia

ESTENSIONI DI SITO / *SITE EXTENSIONS*

**IATF USI (Unique site identifier) GGMSGM**  
Via P. Resconi, 5 21040 Oggiona Santo Stefano VA IT - Italia

VEDI APPENDICE PER L'ELENCO DEI SITI REMOTI / *SEE APPENDIX FOR REMOTE SITES LIST*

È CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE SCHEME REQUIREMENTS*

### **IATF 16949:2016**

ESCLUSIONI AMMESSE / *PERMITTED EXCLUSIONS*

#### **8.3 Product's design**

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES*

#### **IAF SECTOR: 17- 22**

Produzione di componenti di trasmissione di potenza  
per il settore automobilistico su disegno cliente.

*Production of power transmission components  
for automotive sector according to customer's design.*

ESSENDO STATI VALUTATI IN ACCORDO ALLE "REGOLE PER LO SCHEMA DI CERTIFICAZIONE IATF 16949 – QUINTA EDIZIONE"  
*HAVING BEEN ASSESSED IN ACCORDANCE WITH "IATF 16949 CERTIFICATION SCHEME RULES – FIFTH EDITION"*

RIFERIRSI AL MANUALE DI GESTIONE QUALITÀ PER L'APPLICABILITÀ DEI REQUISITI DELLO SCHEMA  
*REFER TO MANAGEMENT SYSTEM MANUAL FOR DETAILS OF APPLICATION TO SCHEME REQUIREMENTS*

EMISSIONE CORRENTE  
*CURRENT ISSUE*

13/09/2024

DATA DI SCADENZA  
*EXPIRING DATE*

12/09/2027

**CISQ AUTOMOTIVE – IL PRESIDENTE**

Via Velleia, 2 - 20900 Monza (MB)

Rappresentante Direzione / Management Representative

**ICIM S.p.A.**

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)  
www.icim.it





Appendice al Certificato N.  
*Appendix to Certificate No.*

**ICIM-AUTO-008356-03**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
*WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY*

## **LMC S.R.L. - LAVORAZIONI MECCANICHE CAVARIA**

SITI REMOTI / *REMOTE SITES*

### **CHIARAVALLI GROUP S.P.A.**

**IATF USI (Unique site identifier) YGES9H**

Via per Cedrate, 476 21044 Cavarina con Premezzo VA IT - Italia

ATTIVITÀ EFFETTUATE SUL SITO REMOTO / *ACTIVITIES PERFORMED ON REMOTE SITE*

per Sistemi Informativi, Finanza, Risorse Umane.  
*for Information technologies, Finance, Human Resource.*

La presente Appendice non è da ritenersi valida se non accompagnato dal relativo Certificato  
*This Appendix is not valid without the relevant Certificate*

